



Ref : ADM/LMN/2023/51

: المرجع

Date: 12/09/2023

: التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterfront Mina Palace, Abu Dhabi

الموقع : الواجهة البحرية لمنطقة قصر الميناء، أبوظبي

Subject : Submarine Cable Repair Operation

الموضوع : عملية إصلاح كابل بحري

Please be informed that, Submarine Cable Repair Operation for the Submarine Cable laid between Mina Palace and Um Yifeenah Island will start from 13th September 2023, 08:00am till 13th October 2023, 08:00am as marked in the attached illustrative map of the operation site.

نحيطكم علماً بأن عملية إصلاح الكابل البحري للكابل البحري الممتد فيما بين منطقة قصر الميناء وجزيرة أم يفينة سوف تبدأ اعتباراً من 13 سبتمبر في تمام الساعة 8 صباحاً وحتى 13 أكتوبر 2023 في تمام الساعة 8 صباحاً، كما هو موضح على الخريطة التوضيحية المرفقة لموقع العملية.

The operation will be assisted by various diving activities and other related works and all passing vessels are advised to strictly maintain a minimum distance of 200m from the diving activity area.

سيتم دعم العملية من خلال أنشطة الغوص المختلفة والأعمال الأخرى ذات الصلة، ويُنصح جميع السفن المارة بالحفاظ على مسافة لا تقل عن 200 متر من منطقة نشاط الغوص.

All waterways users, Mariners and Marine Operators are advised to keep sharp lookout and navigate with caution, while transiting through this area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحذر الشديد والابتعاد عن مناطق العمليات واتخاذ جميع الاحتياطات اللازمة أثناء الإبحار عبر هذه المنطقة.

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
Managing Director - Abu Dhabi Maritime



الخريطة التوضيحية

Illustrative Map

